



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Exemption from Deposit
Insurance By-law
(Foreign Currency
Deposits)

Règlement administratif
sur l'exemption
d'assurance-dépôts
(dépôts faits en devises
étrangères)

SOR/99-384

DORS/99-384

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on April 4, 2008

Dernière modification le 4 avril 2008

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on April 4, 2008. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 avril 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign Currency Deposits)			Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises étrangères)	
1	RATE OF EXCHANGE	1	1	TAUX DE CHANGE	1
2	COMING INTO FORCE	1	2	ENTRÉE EN VIGUEUR	1

Registration
SOR/99-384 October 5, 1999

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION ACT

**Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign
Currency Deposits)**

The Board of Directors of the Canada Deposit Insurance Corporation, pursuant to paragraph 11(2)(g)^a and subsection 26.03(2)^b of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*, hereby makes the annexed *Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign Currency Deposits)*.

September 29, 1999

Enregistrement
DORS/99-384 Le 5 octobre 1999

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU
CANADA

**Règlement administratif sur l'exemption
d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises
étrangères)**

En vertu de l'alinéa 11(2)g^a et du paragraphe 26.03(2)^b de la *Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*, le conseil d'administration de la Société d'assurance-dépôts du Canada prend le *Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises étrangères)*, ci-après.

Le 29 septembre 1999

^a R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 51

^b S.C. 1997, c. 15, s. 114

^a L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 51

^b L.C. 1997, ch. 15, art. 114

EXEMPTION FROM DEPOSIT INSURANCE BY-LAW (FOREIGN CURRENCY DEPOSITS)

RATE OF EXCHANGE

1. For the purpose of paragraph 26.03(1)(b) of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*, the rate of exchange that shall be applied on any day in determining the amount in Canadian dollars of a deposit in a currency of a country other than Canada is the latest exchange rate at which the federal member institution that holds the deposit offered, before the day of the determination, to buy that currency with Canadian dollars.

SOR/2008-105, s. 1.

COMING INTO FORCE

2. This By-law comes into force on October 15, 1999.

RÈGLEMENT ADMINISTRATIF SUR
L'EXEMPTION D'ASSURANCE-DÉPÔTS
(DÉPÔTS FAITS EN DEVISES ÉTRANGÈRES)

TAUX DE CHANGE

1. Pour l'application de l'alinéa 26.03(1)b) de la *Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*, le taux de change à utiliser pour déterminer le montant en dollars canadiens d'un dépôt fait en devises étrangères auprès d'une institution fédérale membre est le dernier taux de change offert par celle-ci, avant le jour de la conversion, pour acheter les devises étrangères avec des dollars canadiens.

DORS/2008-105, art. 1.

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent règlement administratif entre en vigueur le 15 octobre 1999.